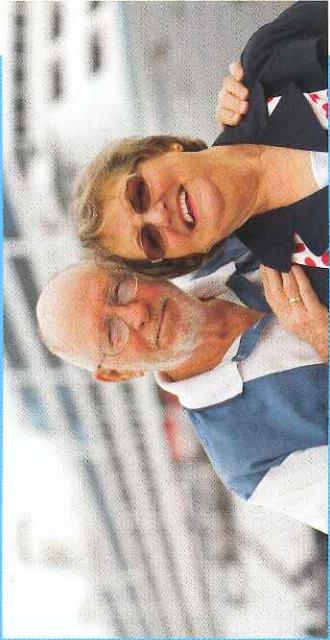


¿Denegación de embarque? ¿Cancelación? ¿Gran retraso? ¿Dificultades para comprar billetes?



Siempre que viaje en buque o en ferry, su derecho a viajar de manera cómoda y segura está protegido por la Unión Europea. Como consecuencia, los pasajeros disfrutan de servicios de pasajero marítimo más fiables y de mejor calidad.

ESTOS DERECHOS SON APLICABLES A PASAJEROS QUE VIAGEN EN LA UE A BORDO DE GRANDES FERRIES Y CRUCEROS POR MAR, RÍOS, Lagos O CANALES.

TRATO NO DISCRIMINATORIO

Cuando usted compra un billete o durante el viaje, está protegido contra la discriminación por motivos de nacionalidad, lugar de residencia o discapacidad.

PERSONAS CON DISCAPACIDAD Y PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA

Usted tiene los mismos derechos a viajar que cualquier otro pasajero y debería poder viajar sin dificultades y sin costes adicionales.



esfuerzos razonables para informarle acerca de servicios alternativos dentro de un plazo de 30 minutos a partir de la hora de salida programada.

ASISTENCIA EN CASO DE RETRASO O CANCELACIÓN

Si su salida se retrasa más de 90 minutos o si se cancela, el transportista debe ofrecerle sin cargo aperitivos, comida o refrescos razonables conforme al tiempo de espera (si están disponibles en la terminal o pueden proporcionarse de modo razonable). Si es necesario, también le deben ofrecer hasta tres noches de alojamiento (hasta 80 euros por pasajero y por noche) y transporte hasta y desde el lugar de alojamiento.

El transportista no tiene que organizar el alojamiento si el viaje se retrasa o se cancela a causa de condiciones climáticas extremas que pongan en peligro la navegación segura de la embarcación.

TRANSPORTE ALTERNATIVO O REEMBOLSO EN CASO DE RETRASO O CANCELACIÓN

Si su salida se retrasa o se cancela más de 90 minutos, el transportista debe ofrecerle optar entre

- transporte alternativo hasta el destino final lo antes posible
- el reembolso del precio del billete y un viaje de regreso a su primer punto de partida

INDEMNIZACIÓN EN CASO DE LLEGADA CON RETRASO

Si su llegada al destino final se retrasa, usted puede tener derecho a recibir una indemnización equivalente al 25% o al 50% del precio del billete según la duración del retraso.

Usted tiene derecho a una indemnización a no ser que posea un billete abierto, le hayan informado acerca del retraso antes de comprar el billete, la causa del retraso sea imputable a usted, las condiciones climáticas pongan en peligro la navegación segura de la embarcación o la causa se deba a circunstancias extraordinarias



DERECHO A LA INFORMACIÓN

Las empresas de transporte deben informarle acerca del precio del billete, sus derechos y las circunstancias de su viaje tanto en el momento de la salida como en etapas adecuadas a lo largo de su viaje.

Usted recibirá información accesible si es discapacitado o tiene movilidad reducida.

Si un ferry o un crucero para el que usted tiene un billete se retrasa o se cancela, el transportista o el operador de la terminal deben comunicarle las nuevas horas estimadas de salida y llegada o hacer

¿NO LE SATISFACE CÓMO SE HAN APLICADO SUS DERECHOS?

1. Primero póngase en contacto con la empresa naviera que emitió el billete.

2. Resuma brevemente su queja: proporcione fechas, cualquier referencia de reserva, detalles acerca de cualquier persona con la que haya hablado y cualquier documentación relevante.

3. Recuerde conservar una copia de sus documentos y otorgar un tiempo razonable para la investigación.

Si no le satisface su respuesta, puede presentar una queja ante uno de los Organismos Nacionales Competentes enumerados al dorso de este folleto. Recuerde proporcionar copias de cualquier correspondencia relevante.

ORGANISMOS NACIONALES COMPETENTES

Alemania

Eisenbahn-Bundesamt
Tel.: +49 2283 0795400
www.eba.bund.de

Bélgica

Service Public Fédéral Mobilité et Transport
Fédérale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer
Tel.: +32 22773603
www.mobilit.be/gum.be/nl/scheepvaart/
www.mobilit.be/gum.be/fr/navigation/
www.mobilit.be/gum.be/en/

Croacia

Agencija za obalni i linijski pomorski promet
Tel.: +385 21326370
www.agencija-zolpp.hr/

Dinamarca

Kystdirektoratet
Tel.: +45 99636363
www.onk.kystdirektoratet.kyst.dk/
www.onk.kystdirektoratet.kyst.dk/pasagerretighederne.html

Flandria

Forbruksklagenævnes sekretariat
(Konkurrence- og Forbrugersikrelsen)
Tel.: +45 41715000
www.kfs.dk

Estonia

Taibjakal searneel
Tel.: +372 6201700
www.taibjakal.searneel.ee
www.eoisk.ee

Eslovaquia

Slovenská občianská inspekcia
(Konkurenčný a spotrebiteľský úrad)
Tel.: +421 258272159
www.eoisk.sk

Finlandia

Kilpailu- ja kuluttajavirasto
Tel.: +358 295053000
www.kkv.fi

Francia

Kultuuriarstaudukunta
Tel.: +358 29565200
www.kultauudukunta.fi

Grecia

Nemzeti Közlekedési Hatóság
Ügyi, Vasúti és Iparozzási Hivatal
Tel.: +36 14741751
www.nkh.gov.hu/en/shipping

Irlanda

National Transport Authority
Tel.: +353 18798300
www.nationaltransport.ie
www.transportireland.ie

Letonia

Pārvaldījumu iestabu aizsardzības centrs (PĀTAC)

Tel.: +371 65452544
www.patac.gov.lv

Lituania

Transportinis teisės institutas
Tel.: +370 295345000
www.trafil.lt

Moldavia

Ministerul Transporturilor
Tel.: +40 21 234637111

Países Bajos

Inspecje Leefomgeving en Transport
www.dit.gov.uk/mrt/

Rumania

Ministerul Transporturilor
Tel.: +40 21 234637111

Suecia

Konsumentverket
Tel.: +46 771242300
www.konsumentverket.se

Suiza

Transportstyrelsen
Tel.: +46 771503503
www.transportstyrelsen.se

Francia
Ministère de l'économie et des Finances
Direction Générale de la Concurrence,
de la Consommation et de la Répression
des Fraudes (DGCCRF)
www.service-public.fr

Grecia
Vivouleio Nafti/Mias kai Ayialou
Tel.: +30 210419495
www.venigr.gr

Hungría
Nemzeti Közlekedési Hatóság
Ügyi, Vasúti és Iparozzási Hivatal
Tel.: +36 14741751
www.nkh.gov.hu/en/shipping

Irlanda
National Transport Authority
Tel.: +353 18798300
www.nationaltransport.ie
www.transportireland.ie

Letonia
Pārvaldījumu iestabu aizsardzības centrs (PĀTAC)
Tel.: +371 65452544
www.patac.gov.lv

Lituania
Transportinis teisės institutas
Tel.: +370 295345000
www.trafil.lt

Moldavia
Ministerul Transporturilor
Tel.: +40 21 234637111

**Sus
derechos
como
pasajero**



Derechos del pasajero marítimo



→ Para más
información:

Visite el sitio web ec.europa.eu/passenger-rights,
descargue la aplicación de derechos como pasajero
o llame a Europe Direct, 00 800 6 8 9 10 11*.

Los Centros Europeos para el Consumidor también están
a su disposición: ec.europa.eu/consumers/ecc/

*ciertas empresas telefónicas pueden no autorizar o cobrar
el acceso a números 00 800

